

DIARI DEL
DE CATALUÑA,



GOBERN
Y DE BARCELONA.

Del Dijous 26 de

Juliol de 1810.

Santa Ana , Mare de Nuestra Señora.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia de la Enseñanza , de Religiosas del Orde de nostra Señora : se exposa á las vuit y mitja del matí ; y se reserva á las sis y mitja de la tarde.

Festa ab obligació de oir Missa , y se pot treballar.

Dia	Termómetro.	Bárómetro.	Vents y Atmosférica.
24 á las 11 de la nit.	18 grad.	28 p. 3 l.	E. f. seré.
25 á las 6 del matí.	17	5 23	N. f. nubols.
25 á las 2 de la tard.	20	8 28	N. E. f. idem

*Suite des operations de l'Armée
Française en Espagne.*

Le Duc d'Abrantes ajoute que l'enemi , qui avoit ses principales forces enfermées dans Astorga , avoit cependant laissé quelques colonnes pour tenir la campagne , et qu'au moment où l'on montoit à la brèche , une de ces colonnes , composée de 2000 hommes d'infanterie et d'un régiment de cavalerie , venant au secours de la place , attaqua le Général de Brigade Bessières à Cuentanilla. Il ne s'en échappa presque rien. En même temps le Général Clauzel attaquoit une autre petite colonne ennemie au-delà de Briebre. Le Général Sainte Croix en faisoit autant du côté de Fuebondon. La perte du Duc d'Abrantes est d'environ 100 hom-

*Continuacio de las operacions del
Exèrcit Frances en Espanya.*

Lo Duch de Abrantes añadeix que lo enemic , que havia tancat sas principals forças en Astorga , havia entretant deixat algunes columnas per mantenir lo camp , y que al punt en que pujaban á la bretxa , una de aquestas columnas composta de 2000 homes de infanteria y de un regiment de caballeria que venia á socorrer la plassa , atacá lo General de Brigada Bessieres á Cuentanilla. Casi ningú se escapá. Al mateix temps lo General Clauzel atacaba una altra petita columna enemiga á la altra part de Briebra. Lo General Sainte Croix feya altre tant de la part de Fuebondon. La perduda del Duch de Abrantes es de cerca 100 hom-

hommes tués et 300 blessés , tant devant la place que dans les rencontres de dehors. On estime que l'ennemi a perdu au delà de 1500 hommes.

Lord Wellington reste , avec l'Armée Anglaise , spectateur des événemens. Il n'est pas sorti de son camp. Il entend les coups de canon d'Astorga , de Badajoz et de Cadix , et il se contente de fomenter des insurrections , de fournir des armes et des habits. Il demeure tranquille , pendant que le Duc d'Eichingen fait toutes les dispositions pour le siège de Ciudad-Rodrigo. Laissera-t-il prendre cette place sans la secourir ?

Ainsi l'Armée Française fait , sous les yeux des Anglais , quatre grands sièges ; elle prépare tout pour ce lui de Badajoz , et elle a de tous côtés des colonnes mobiles pour réprimer le brigandage que suscite l'Angleterre.

hommes morts y 300 ferits , tant devant de la piazza , com en los ataques de afora. Se calcula que lo enemic ha perdut més de 1500 homes.

Lord Wellington se quedá ab lo Exèrcit Ingles expectador dels successos. No ha eixit de son camp. Escolta las canonadas de Astorga, de Badajoz y de Cádiz , se contenta de fomentar insurreccions , de furnir armis y vestuaris , se está quiet , mentre que lo Duch de Eichingen fa totes las disposicions per lo siti de Ciutat-Rodrigo. ¿ Deixará ell perdrer aquesta plassa sens socorrerla ?

Així lo Exèrcit Frances fa , á la vista dels Inglesos , quatre grans sitiis ; prepara totes las coses per lo siti de Badajoz , y per totes parts te columnas mobiles per reprimir lo sa- tejamant que la Inglaterra suscita.

La Gaceta de Tarragona de 20 de Juliol diu lo següent:

« Lo Mariscal de Camp D. Miguel Izquierdo . Comandant la línia de Llobregat dona part a S. Exc.³ lo General en Cap del Exèrcit , ab data de antes de ahí , que trobants en las cercanías de Granollers per aguardar lo Exèrcit Frances que debia desfilar en vers Barcelona ab lo Convoy iou atacat á diferentas represas per totes las forces del enemic : tingüé la satisfacció de haberlos enterament rebutut sempre que osaren atacarlo , y calcula la perdiua de ells á cerca 1000 homes . »

« Se presumeix que los 3000 soldats que quedaren al detall del Convoy haurán apr fitat del moment del ataque per tirarsí sobre , y que per consequent se haurán apoderat de alguna part del Convoy . »

« Luego que S. Exc.³ rebrà la relació circumstanciada de esta acció se donarà al Publich per sa satisfacció . »

Aquest articl no pot ser sino apocrif ; perque un Comandant de dessfançat militar no dona partes falsas á seu General en Cap ; y la veritat es , que lo Convoy que lo Exèrcit Frances ha portat fué atacat per los Espanyols ; pero que los Francesos llisi de ser rebutjats completament , rebutren tots los ataques de ells , que segons confessió dels mateixos Espanyols los costaren més de 1200 homes tant morts , com ferits ,

y que lo dia 19 lo Convoy tot enter compost de mes de 300 carros carregats de tota espècie de provisióes entrà en Barcelona , sen haber estat tocat en ninguna part : tota la ciutat ne ha estat testimoni , y lo Exèrcit ha estat acampat en las cercanias tot lo temps que Monseñor lo Mariscal ha juditcat convenient.

Estas son las relacions circunstanciadess que la Gaceta de Tarragona pot donar quant voldrá dir la veritat.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

La llegada de S. E. el Sr. Mariscal en esta ciudad , no solo ha servido para proporcionar al Exèrcito Frances una abundancia de víveres , que asegura por mucho tiempo sus operaciones , si que tambien para dar á conocer al Pùblico una parte de lo que S. E. ha executado ya para restablecer en Gerona la tranquilidad , union y confianza de las Autoridades nuevamente creadas. Ya se sabia esto por la voz pública , pero acabamos de certificarnos de ello por los autos de que vaines á dar conocimiento.

S. E. el Sr. Mariscal reunió cerca de sí por algunos días una Junta compuesta de habitantes del país , los mas distinguidos por su rango , calidad y fortuna. S. E. hizo la abertura de esta Junta con el Discurso siguiente:

SEÑORES:

He querido reunir á V. E. en esta Ciudad de Gerona por tres ó quattro días , á fin de que V. E. sean testigos de todo quanto se obra para restablecer la tranquilidad y felicidad de esta Provincia. La gravedad y naturaleza de estos asuntos exigirian seguramente mas tiempo ; pero me he hecho cargo , que en tratando de intereses generales pertenecientes á propietarios , no debemos olvidar el de los particulares , sobre todo en esta época de la cosecha ; y para suplir este inconveniente se nombrará una Comision de Miembros de este Consejo para representarlo , y á fin de no causar á los que fuesen elegidos el perjuicio de tener que permanecer fuera de sus casas , recaerá la elección en individuos de esta Ciudad.

La concurrencia de V. E. la he creido necesaria para conseguir el objeto tan deseado de la paz ; haciendo participar á V. E. y asociandolos de cierto modo á los trabajos del Gobierno , me lisonjeo así de poderla conseguir mas prontamente.

Penetrados V. E. igualmente que lo estoy yo del amor á la felicidad pública , y contando como puedo con el zelo y actividad de V. E. á secundar todas las ideas útiles que se han tomado ya , y se tomarán en lo sucesivo , voy á exponer á V. E. el estado actual de dichos asuntos.

Las tres quartas partes de esta Provincia están todavía bajo el yugo , y de la influencia dañosa de los anarchistas , que la tienen en esta situación

para despojar el pueblo de su fortuna , quitando á la agricultura todos sus brazos igualmente que á la industria y al comercio ; pero ¿quáles serán sus resultas ? las gentes instruidas y juiciosas seguramente las han pre visto ; si este pueblo pues no se aprovecha del plazo concedido para someterse , las mayores desgracias se seguirán indispensabemente , y será efecto de su insensata ceguera , no podiendo el Exército jamás ser acusado , ni responsable de las consecuencias que amenazan para reducir á fuerza de armas á unos hombres que podian ganar tanto , sujetándose voluntariamente al destino , al qual jamás se ha resistido impunemente.

Gerona , Hostalrich , Lérida , Mequinenza , han sucumbido ; qué desgracias tan grandes no han resultado ! ¡qué víctimas lo han sido por estos hechos militares ! ¡qué ejemplos tan terribles y funestos ! ¿Quiéren por vestura esperar el último cañonazo para someterse ? seguramente se disparará ; pero es de temer que el vencedor , cansado de tanta resistencia , no podrá dejar de tratar este infeliz país como á provincia conquistada , quando por una pronta y sincera sumisión poiría , despues de dos años de tempestad , ver todavía renacer los de felicidad .

Luego que tomé el mando del Exército y las riendas del Gobierno de esta Provincia , mandé publicar una Proclama para hacer conocer los principios de que estoy animado ; cada uno de V. E. puede juzgar si las promesas anunciad as han sido ó no cumplidas diariamente con la mas escrupulosa atención y religiosa fe . El mal se hace prontamente , pero el bien no puede hacerse sino con mucha lentitud .

Un primer Decreto siguió la Proclama por la supresión de abusos . puede ser que todavía existan muchos , procuro descubrirlos y exterminarlos ; quedan V. E. encargados de hacermelos conocer .

El diario de les actas del Gobierno tiene por objeto el servir de pieza auténtica y de minuta en los archivos públicos .

Un extracto de la orden del dia primero de Junio , que interesa igualmente al Exército que al Pú blico , prueba con evidencia quanto deseó extinguir todas las vexaciones y ser justo con todos .

La orden para la formación de una Guardia Nacional fija : esta salvable institución , quasi adaptada en toda Europa , conserva la tranquilidad interior de los Pueblos , le asegura contra los insultos de los revoltosos , y los ciudadanos prudentes y virtuosos no pueden dejar de dar el buen exemplo de hacerse continuar en sus listas , y de armarse contra los perturbadores del orden . Los pueblos hallarán en esta institución muchas otras ventajas ; á mas de aligerarse el peso de la fuerza militar (ménos que ellos mismos lo pidan por su seguridad) quedarán disminuidos los servicios diarios de bagages tan grave y perjudicial á la agricultura .

El nombramiento de un Intendente de Hacienda reune todos los razones de administración e impide que los Jefes superiores y subalternos se propasen en sus funciones , reargando el pueblo , ó bien zela que no se separen de lo prescrito en los reglamentos .

La organización bien patente de muchos objetos de primera necesidad ha obligado á permitir la introducción de mercancías francesas prohibidas en

en otro tiempo hasta que queden restablecidas las fábricas y manufacturas de Cataluña.

Ha podido finalmente notarse en el decreto relativo á los géreros Coloniales , el qual al paso que proporciona una grande utilidad al Gobierno , asegura la propiedad de ellos á sus dueños.

Una multitud de habitantes que las circunstancias habian sacado de sus domicilios , volviendo ahora á sus hogares , recobran la posesion de sus bienes , que habian sido seqüestrados.

El Ilustrísmo Prelado presidente de V. E. , ha sido consultado sobre las necesidades de su Clero ; se ha puesto inmediatamente á su disposicion quanto auxilio ha pedido.

S. Ilma. hará conocer las reparaciones necesarias á las Iglesias arruinadas , la necesidad de los ornamentos propios para el decoro del culto , y propondrá finalmente los medios para acudir á estos gastos.

Muchos habitantes , restituyendose á sus casas atraidos de la confianza encuentran la misma seguridad y proteccion que los que no se han asentado , se restituirian aun muchos mas , si los estragos de la guerra no hubiesen destruido sus propiedades y ganado.

La circulacion es ya mas libre , los mercados mas concurrencia , el precio de los trigos ha bajado considerablemente.

Las compagnías de Perrots han sido autorizadas para perseguir á los bandidos ; parece justo que los pueblos que disfrutan del beneficio de su proteccion contribuyan á la paga de su sueldo , lo que seria una friolera repartido entre todos equitativamente. Los Consejos de Canta podrian encargarse de su reparto. En el respectivo de S. E. podrian animar la formacion de estas compagnías. Todo aquello que contribuye al que renazca la pública seguridad , debe emprenderse sin perder momento.

Se ha dado orden para que se armen las costas del mar , para proteger el cabotage , y favorecer por este medio á los habitantes industrioso de la marina ; dentro poco tiempo se extenderá este armamento hasta Barcelona.

Han llegado ya á varios puertos algunas embarcaciones ligeras de guerra ; se espera una flotilla de lanchas cañoneras , por cuyo medio se conseguirá limpiar la costa de los corsarios y piratas que la infestan. Queremos dar una entera proteccion al comercio.

Hasta ahora los víveres del exército han venido de la Francia. S. M. L. ha querido dar este alivio á la Provincia. Desde nuestro arribo no se ha emprendido ninguna operacion militar de conseqüencia para no destruir la cosecha , y procurar de este modo un recurso á los habitantes , y facilitar mayor copia de semillas para las tierras.

Tal es pues , Señores , la situacion actual de este pais , cuya pintura he hecho á V. E. con toda franqueza y candor.

Voy á presentar á V. E. los objetos sobre los cuales deseo se fixe toda la atencion del Consejo , prometiéndole un grande socorro en las luces que os acompañan en esta respetable Junta. Vuestra satisfaçion os facilitará sin duda medios para remediar los males y prevenirllos en lo sucesivo. S. á cosa bien gloriosa para la Junta el haber contribuido á ello , y al restablecimiento de la felicidad de su Patria , quando otros

la perturban; de este modo cada uno de vosotros merecerá eternamente el agradoimiento de la posteridad, y podrá con satisfaccion decir: Yo he cooperado á la felicidad que gozan ahora mis conciudadanos.

Está en mano de V. E. Señores, el prolongar esta Junta algunos días, si lo juzgan V. E. conveniente para el mayor provecho de esta Provincia, ó de encargar estos cuidados á la Comisión para obrar en representación de V. E.

Los memoriales, idéas, proyectos, ó recursos se dirigirán á la Comisión permanente que los discernirá, e informará al Gobernador General que estará siempre pronto para favorecer, y adaptar quanto sea ventajoso; a dispensar todos los medios, á amparar á los desvalidos como á los pudientes, y á administrar á todos justicia indistintamente.

Tales son mis intenciones, Señores, las que acreditaré; y consideraré como una victoria mas brillante aun, que las que se logran con las armas, si con el auxilio del Consejo, y con el solo medio de dulzura y persuasión consigo pacificar esta hermosa Provincia sia derramamiento de sangre.

Después de S. E. el Caballero que le representaba cerca de la Junta la ha expuesto los motivos de sus deliberaciones por otro Discurso, de que vamos á extractar los párrafos siguientes:

12. Jamás se horrarán de mi memoria las dos palabras, que tuvo la bondad de proferir quando por primera vez tuve el honor de presentarme á Su Excelencia; y fueron, que sus deseos e intenciones eran de *quitar todo mal, y hacer todo bien*.

13. Es ya incontestable verdad conocida por casi todos los Pueblos de Europa, que el mayor de todos los males que pueden affligir un país, es el de una revolución. Sin embargo, es como son todas las cosas humanas, que no hay alguna que sea tan buena, que no tenga algo de malo, ni la hay tan mala, que no tenga algo de bueno. Ha sido fatal la revolución Española, singularmente para la Cataluña; sin embargo semejante al Fénix que muere, y renace por la operación del fuego, quizá la providencia para castigo de nuestros delitos había destinado el fuego para consumir al hombre viejo, y de sus cenizas formarlo de nuevo; y como el oro en el crisol, se habrá la Cataluña purificado de tanta escoria, como abundaba; y quedando el puro metal de los buenos y pacíficos moradores, separado de la escoria de los malos bajo los auspicios de nuestro Exmo. Sr. Mariscal, y los buenos deseos de este Supremo Consejo, renacerá el Fénix de la Cataluña, brillará el oro puro de la Nación Catalana, y con la influencia del Astro que benéficamente la ilumina, podrá aspirar á su antigua prosperidad y opulencia.

Es de admirar ahora que los anarquistas que quieren prolongar los desórdenes de la Cataluña, y sacrificar su industria y actividad á los celos que su comercio da á los Ingleses, hayan amenazado con la muerte á los que espaciarían los papeles que manifiestan las intenciones benéficas de un Gobernador General, que no dará á la Cataluña sino motivos para que no halle á menos ninguno de sus Predecesores?

Nous Maréchal de l'Empire, Duc de Tarente, Grand-Aigle de la Legion d'honneur, Chevalier de la Couronne de Fer, Commandant en Chef l'Armée Française en Catalogne, et Gouverneur Général de cette Province.

Informé que par une fausse interprétation des instructions de S. E. Monsieur le Maréchal-Duc de Castiglione, le Corrégidor de Barcelone s'est arraché le droit exclusif de délivrer les passeports aux individus de toute nation voyageant au delà des limites de son Corrégiment,

Co sidérant que par son Décret du 8 Février S. M. I. et R. a déclaré la Province de Catalogne en état de siège, et a revêtu le Gouvernement Général des pouvoirs militaires, civils, de police etc.

Arrête et ordonne ce qui suit:

ART. I. Tous les passeports délivrés par le Corrégidor de Barcelone sont déclarés nuls et non avenus; les personnes qui s'en trouveraient mantes, sans en avoir encore fait usage, les remettront au Corrégidor qui en fera restituer la taxe prélevée. Il lui est interdit d'en délivrer aucun à l'avenir.

ART. II. Le Gouverneur de Bar-

celone seul délivrera des passeports. Pour pouvoir en obtenir, il faudra rapporter un certificat du Corrégidor, visé par le Commissaire principal de Police, pour les Nationaux; des Chefs Militaires ou d'Administration, pour l'Armée; et pour tous autres Etrangers, par deux ou trois personnes connues.

ART. III. Les Consuls étrangers continueront à délivrer les passeports aux individus de leur nation: ils ne seront soumis qu'au visa du Gouverneur pour la sûreté de ces individus.

ART. IV. Les passeports seront imprimés dans la forme de ceux de l'Empire Français. Il sera perçu deux francs pour la délivrance de chaque passeport, et un franc pour les visas.

ART. V. Le produit de cette perception couvrira les frais d'impression, les registres, et il sera alloué dessus un traitement pour le Secrétaire qui sera dépositaire des passeports et registres.

ART. VI. Le Gouverneur de Barcelone est chargé de l'exécution du présent Arrêté, qui sera imprimé et affiché.

Barcelone le 21 Juillet 1810.

Le Maréchal-Duc de Tarente,
Signé = MACDONALD.

A V I S O S.

Lo subast de las Taulas de las Carnicerías propias del Ajuntament, que comensa en lo dia 24 dels corrents, finirà indefectiblement a las dos de la tarde de avny.

Dessel dia de avny en avant se vendrà Carn de moltó de superior qualitat, en las carnicerías de las Bassas de Sant Pere, á mitj d'uro la liura carnicera.

Lo dia primer del proxim vinent Agost en la Escola (que fou del Mestre de primera educació Joseph Ros y Manent) frente lo convent de Nostra Senyora de la Mercé , se obra un curs de Gramàtica Llatina , inseguint lo mateix orde y sistema que se ensenyaba al Colegi Episcopal : y per millor profit dels Educants se distribuirán las horas de aula ab la forma següent : per lo mati , de las vuit horas fins á dos quarts de nou se preguntarén los concurrents uns ab altres la doctrina christiana del Preb. Smandia , que haurá senyalat lo Preceptor : de dos quarts de nou fins á dos quarts de deu , lo perfeccionaré al escriuerc : de dos quarts de deu fins á les onze , la llisó de llati promesa ; y de les onze fins á les dotze la Aritmética del Sr. Poy.

Per la tarda de las dos horas fins á dos quarts de tres la doctrina dita : de esta á dos quarts de quatre lo escriuerc ; y de estos á las sinch la llisó de llati. Se espera que dit método será ben acceptat de un poble que no li falta ilustració per coneixer la utilitat ques pot seguir de tal establiment.

Si en la parroquia de dita Escola y ha algun pobre de solemnitat compres en esta classe , que per falta de medis , no pugua cumplir lo seu desitg , qua acudia al Sr. Parroco de Sant Just y Sant Pastor , á recullir un certificat de sa impossibilitat , lo qual presentat en dita Escola será admes gratuitament.

Avisos.

Joseph y Rosa Sánchez desitjan trobar personas que vagian á menjar en sa casa , per ser casa de despesas : viu en lo carrer dels Bigatans , tambe anomenat de la Cirassa , casa n.^o 11 , segon pis.

Una dona de mitja edat , viuda , solicita un hospedatje de un home ó dos per servirlos , y deixar tots los mobles que necessitjan : donarán rahó de ella en casa Joseph Renom , en la Bòria , n.^o 10 , en la casa den Rabassa.

Perduda.

Qui hagia trobat un Colom negre , ab la cua y las ales mig

blancas y mitg negras , que se perdé en la Rambla lo dia 21 del corrent , se servirá portarlo á la casa de aquest Periodich , ahoant dirá son dueñ , lo qual donarà una bona gratificació.

Didas.

Se desitja trobar una dida percriar en casa dels pares , ó be en sa mateixa casa : en la oficina de est Periodich donarán rahó de qui la busca : se desitja que la llet sia de un á quatre mesos.

Mariana Mas busca criatura percriar en casa de la dida ; la llet es de tres mesos : viu devant lo Molí de la sal , en casa Vila , al quart pis.

AB PRIVILEGI EXCLUSI^Z.

Barcelona : en la Imprenta del Gobern , del Exercit y del Diari , carrer de la Palma de Sant Just.